Amategeko ya Washington yerekeye ihohoterwa rikorerwa abana no kwirengagizwa

Iyi nyandiko igamije gutanga inyigisho ku mategeko akomeye ya Washington yerekeranye no guhohotera no kutita ku bana kandi yerekeza ku Revised Code of Washington (Mategeko Avuguruwe ya Washington, RCW) hamwe na Washington Administrative Code (Amategeko agenga Ubuyobozi bwa Washington, WAC).

Uburere bw'umubiri ni bwiza?

Nibyo, imyitwarire y'umubiri y'umwana, harimo gukoresha neza cyangwa igihano cyo k'umubiri, ntabwo bifatwa nk'ihohoterwa cyangwa ibitemewe mu gihe byumvikana kandi bishyize mu gaciro kandi bigakorwa n'umubyeyi, umwarimu, cyangwa umurezi hagamijwe kubuza cyangwa gukosora umwana. Imyaka, ingano, n'imiterere y'umwana, hamwe n'aho ibikomere byose byakorewe bizasuzumwa mu kumenya niba ibyangiritse ku mubiri bifite ishingiro cyangwa bigereranyije. Ibindi bintu bishobora kuba birimo urwego rw'iterambere rw'umwana n'imiterere y'imyitwarire mibi y'umwana. Imyizerere y'ababyeyi ko ari ngombwa guhana umwana ntibisobanura cyangwa ngo bimwemerere gukoresha imbaraga zikabije, zidashyira mu gaciro cyangwa zidafite ishingiro ku mwana. Gukoresha imbaraga zose ku mwana n'undi muntu uwo ari we wese ntibyemewe keretse niba bifite ishingiro kandi bishyize mu gaciro kandi byemewe mbere n'umubyeyi cyangwa umurezi w'umwana hagamijwe kubuza cyangwa gukosora umwana.

- RCW 9A.16.100: **https://apps.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=9A.16.100**
- WAC 110-30-0030: **https://apps.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=110-30-0030**

Imbaraga z'umubiri zidahwitse cyangwa zidafite ishingiro kandi zifatwa nk'ihohoterwa ry'umubiri?

Ihohoterwa rishingiye ku mubiri risobanura gukomeretsa bidatunguranye gukomeretsa umubiri cyangwa gufatwa nabi kw'umubiri byangiza ubuzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano. Bishobora kubamo, ariko ntabwo bigarukira gusa, ku bikorwa nk'ibi:

(a) Kujugunya, gutera imigeri, gutwika, cyangwa gutema umwana;

(b) Gukubita umwana ingumi;

(c) Gucugusa umwana uri munsi yimyaka itatu;

(d) Kubangamira Imihumekere y'umwana;

(e) Gukangisha umwana intwaro yica; cyangwa

(f) Gukora ikindi gikorwa icyo aricyo cyose gishobora gutera kandi kikangiza umubiri kuruta ububabare bw'igihe gito cyangwa ibimenyetso by'igihe gito cyangwa byangiza ubuzima bw'umwana, imibereho cyangwa umutekano.

- RCW 9A.16.100: **https://apps.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=9A.16.100**
- WAC 110-30-0030: **https://apps.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=110-30-0030**

Ni iki gifatwa nk'ihohoterwa rishingiye ku gitsina?

Ihohoterwa rishingiye ku gitsina risobanura gukora cyangwa kwemerera gukora icyaha icyo ari cyo cyose cy'imibonano mpuzabitsina ku mwana nk'uko bisobanurwa mu gitabo cy'amategeko ahana. Gukoraho nkana, haba mu buryo butaziguye cyangwa binyuze mu myenda, ubusambanyi cyangwa ibindi bice by'ibanga by'umwana cyangwa kwemerera, guha uruhushya, guhatira, gutera inkunga, gufasha, cyangwa ibindi bitera umwana kwishora mu gukora ku gitsina cyangwa ibindi bice by'ibanga by'undi agamije guhaza irari ry'ibitsina ry'umuntu ukora ku mwana, umwana, cyangwa undi muntu. Umubyeyi cyangwa umurezi w'umwana, umuntu wemerewe n'ababyeyi cyangwa umurezi kwita ku mwana, cyangwa umuntu utanga serivisi zemewe n'ubuvuzi ku mwana, ashobora gukora ku mwana mu buryo bw'igitsina cyangwa mu bindi bice by'ibanga hagamijwe gutanga isuku, kwita ku bana, no kwivuza cyangwa kwisuzumisha.

WAC 110-30-0030: **https://apps.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=110-30-0030**

Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

Gukoresha imibonano mpuzabitsina ni iki?

Gukoresha imibonano mpuzabitsina birimo, ariko ntibigarukira gusa, gucuruza ubusambanyi no gukoresha imibonano mpuzabitsina mu bucuruzi nk'uko ayo magambo asobanurwa n'amategeko kandi akubiyemo ibikorwa nko kwemerera, guhatira, gutera inkunga, gufasha, cyangwa ibindi bituma umwana agira uruhare muri kimwe cyangwa byinshi muri ibi bikurikira:

(a) Igikorwa icyo aricyo cyose cy'imibonano mpuzabitsina mugihe ikintu cyose cy'agaciro cyatanzwe cyangwa cyakiriwe n'umuntu uwo ari we wese mu bikorwa by'imibonano mpuzabitsina;

(b) Igikorwa cyerekeranye n'igitsina, giteye isoni, cyangwa amashusho y'urukozasoni afotorwa, gufatwa amashusho, cyangwa gukoresha ikoranabuhanga cyangwa gukwirakwiza;

(c) Ubusambanyi, ibiteye isoni, cyangwa ibikorwa by'ubusambanyi nk'igice cyo cy'ibikorwa mu gihe cya nyacyo cyangwa kubw'inyungu cyangwa guhaza ibitsina by'undi muntu.

WAC 110-30-0030: **https://apps.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=110-30-0030**

Ese nshobora gusiga umwana wanjye wenyine amwe n'uwahamwe n'icyaha cy'ubusambanyi, n'ubwo aba ari igihe gito?

Oya, gusiga umwana mu nshingano z'uwakoze imibonano mpuzabitsina ni ikosa keretse iyo urukiko rwashyizeho icyemezo cyemerera uwakoze icyaha kugirana umubano utagenzuwe n'abana, cyangwa uwakoze icyaha yemerewe kugirana umubano utagenzuwe n'umwana uvugwa muri gahunda yo guhuza umuryango, byemejwe n'urukiko, department of corrections (ishami rishinzwe igorora), cyangwa department of social and health services (ishami rishinzwe imibereho myiza na serivisi z'ubuzima).

Umuntu ahamwa n'icyaha cyo gusiga umwana ngo arerwe n'uwakoze imibonano mpuzabitsina niba uwo muntu ari (a) umubyeyi w'umwana; (b) ashinzwe kurera umwana ku mubiri; cyangwa (c) akoreshwa mu guha umwana ibikenerwa by'ibanze mu buzima, agasiga umwana mu kwitabwaho cyangwa kurerwa n'undi muntu utari umubyeyi, umurezi, cyangwa umurezi wemewe n'amategeko, azi ko uwo muntu yanditswe cyangwa asabwa kwiyandikisha nk'uwakoze imibonano mpuzabitsina hakurikijwe amategeko y'iki gihugu, cyangwa itegeko cyangwa inyandiko mu bundi bubasha busabwa, kubera icyaha cy'imibonano mpuzabitsina ku mwana.

RCW 9A.42.110: **https://apps.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=9A.42.110**

Kugira uburangare cyangwa gufatwa nabi ni iki?

Kugira uburangare cyangwa gufatwa nabi bisobanura igikorwa cyangwa kunanirwa kugira icyo ukora, cyangwa ingaruka ziterwa n'ibikorwa, imyitwarire, cyangwa kudakora, kw'umubyeyi w'umwana, umurezi wemewe n'amategeko, umurezi, cyangwa umuganga byerekana ko yirengagije cyane ingaruka z'umwana kandi bigatera akaga gakomeye kandi kagaragara ku buzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano.

(a) Iyo usuzumye niba akaga gasobanutse kandi kariho, ibimenyetso byerekana ko ababyeyi banywa ibiyobyabwenge nk'ibintu bitanga umusanzu bigomba guhabwa uburemere bukomeye.

(b) Kuba abavandimwe basangiye icyumba cyo kuraramo ntabwo, ubwabyo, ari uburangare cyangwa gufatwa nabi.

(c) Ubukene, kutagira aho aba, cyangwa guhura n'ihohoterwa rikorerwa mu ngo ryakorewe undi muntu utari umwana, ubwabyo, ntabwo ari ukugira uburangare cyangwa gufatwa nabi.

(d) Umwana ntagomba kubabara cyangwa kwangirika ku mubiri cyangwa mu marangamutima kugirango abe mubihe bitera akaga gasobanutse kandi kagaragara ku buzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano.

(e) Kugira uburangare cyangwa gufata nabi bishobora kubamo, ariko ntibigarukira kuri kimwe cyangwa byinshi muri ibi bikurikira:

  (i) Kudatanga ibiryo bihagije, aho kuba, imyambaro, kugenzura, cyangwa ubuvuzi bukenewe ku buzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano, ku buryo kunanirwa byerekana kutita cyane ku ngaruka ku mwana kandi bigatera akaga gakomeye kandi kagaragara ku buzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano;

  (ii) Ibikorwa, kunanirwa kugira icyo ukora, cyangwa kwirengagiza bikaviramo gukomereka cyangwa ibyago byo gukomeretsa ku mikurire y'umubiri, amarangamutima, na/cyangwa ubwenge bw'umwana, ku buryo byerekana ko yirengagije cyane ingaruka z'umwana kandi bigatera akaga gasobanutse kandi kagaragara ku buzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano;

  (iii) Ingaruka ziterwa n'ingeso y'ibikorwa, imyitwarire, cyangwa kudakora kw'ababyeyi cyangwa umurezi mu gutanga ibyifuzo by'umubiri, amarangamutima cyangwa iterambere by'umwana, kuburyo byerekana ko yirengagije cyane ingaruka z'umwana kandi bigatera akaga gakomeye kandi kagaragara ku buzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano;

  (iv) Ingaruka zo kunanirwa byabase umubyeyi cyangwa umurezi gukora imirimo y'ibanze ya kibyeyi, inshingano, cyangwa imirimo itera igikomere cyangwa ibyago byinshi byo gukomereka mu mikurire y'umubiri, amarangamutima, cyangwa ubwenge bw'umwana, ku buryo byerekana ko yirengagije cyane ingaruka z'umwana kandi bigatera akaga gasobanutse kandi kagaragara ku buzima bw'umwana, imibereho, cyangwa umutekano.

WAC 110-30-0030: **https://apps.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=110-30-0030**

Niba wifuza kopi z'ubuntu z'iki gitabo mu buryo butandukanye cyangwa ururimi, nyamuneka hamagara ushinwe umubano wa DCYF kuri 1-800-723-4831 cyangwa imeri ***communications@dcyf.wa.gov****.*

DCYF PUBLICATION CWP_0081 RW (03-2025) Kinyarwanda